Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről szóló (EU) 2018/848 rendelet 35. cikkének (1) bekezdése szerinti tanúsítvány

I. rész: Kötelező elemek

I.1 Dokumentumszám

HU-ÖKO-02.348-0007214.2026.001

I.2 A gazdasági szereplő típusa

☑ Gazdasági szereplő

☐ Gazdálkodói csoport

I.3 Gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport

Név	**Hsh-Chemie Kft.**		
Cím	**Pap Károly u. 4-6., 3. em. 1139 Budapest**		
Ország	**Magyarország**	ISO-kód	**HU**

I.4 Illetékes hatóság vagy ellenőrző hatóság/ellenőrző szervezet

Hatóság	**Bio Garancia Kft. (HU-ÖKO-02)**		
Cím	**Dereglye utca 5/2. 1. emelet 4. , 1036, Budapest**		
Ország	**Magyarország**	ISO-kód	**HU**

I.5 A gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport tevékenysége(i)

• Forgalmazás/Forgalomba hozatal

I.6 Az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet 35. cikkének (7) bekezdésében említett termékkategória (termékkategóriák) és a termelési módok

• (d) Feldolgozott, élelmiszernek szánt mezőgazdasági termékek, az akvakultúra-termékeket is beleértve

Termelési mód:

– Ökológiai termékek előállítása

Ez az okmány az (EU) 2018/848 rendelettel összhangban került kibocsátásra annak igazolására, hogy a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport megfelel az említett rendeletnek.

I.7 Dátum, helyszín

Dátum	**30 április 2026 14:01:01 +02 (CET)**	Neve és aláírása	**Bio Garancia Kft.**
Helyszín	**Budapest (HU)**		Digitally signed by: BIO GARANCIA KFT on 2026-04-30 12:22:26 UTC

I.8 Érvényesség

A tanúsítvány érvényességének kezdete: **30/04/2026** vége: **31/12/2027**

KIÁLLÍTVA

Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről szóló (EU) 2018/848 rendelet 35. cikkének (1) bekezdése szerinti tanúsítvány

II. rész: Tetszőleges elemek

II.1 Termékjegyzék

A termék neve	A 2658/87/EGK tanácsi rendeletben hivatkozott Kombinált Nómenklatúra (KN) kódja az (EU) 2018/848 rendelet hatálya alá tartozó termékek esetében	
növényi italporok / plant based drink powders		**Ökológiai**
maltodextrin / maltodextrin		**Ökológiai**

II.2 Termékek mennyisége

II.3 Információk a földterületről

II.4 Azon létesítmények vagy termelőegységek jegyzéke, ahol a gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport a tevékenységet végzi

II.5 Információk a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport tevékenységéről (tevékenységeiről), illetve arról, hogy a tevékenység(ek)et saját célra vagy egy másik gazdasági szereplő részére, az elvégzett tevékenység(ek)ért felelős alvállalkozóként végzi-e

II.6 Az alvállalkozó harmadik fél által az (EU) 2018/848 rendelet 34. cikkének (3) bekezdésével összhangban végzett tevékenység(ek)re vonatkozó információk

II.7 Az (EU) 2018/848 rendelet 34. cikkének (3) bekezdésével összhangban a gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport részére tevékenység(ek)et végző azon alvállalkozók jegyzéke, amelyekért az ökológiai termelés tekintetében továbbra is a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport a felelős, és amelyek vonatkozásában ezt a felelősséget nem ruházta át az alvállalkozóra

II.8 Az ellenőrző szervezet akkreditációjára vonatkozó információk az (EU) 2018/848 rendelet 40. cikkének (3) bekezdésével összhangban

Az akkreditáló testület neve	**Nemzeti Akkreditáló Hatóság**
Az akkreditálási okirat honlapjára mutató link	**https://www.nah.gov.hu/hu/szervezet/bio-garancia-kft/**

II.9 Egyéb információ

KIÁLLÍTVA

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements

I.1 Document number

HU-ÖKO-02.348-0007214.2026.001

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

Name	**Hsh-Chemie Kft.**		
Address	**Pap Károly u. 4-6., 3. em. 1139 Budapest**		
Country	**Hungary**	ISO Code	**HU**

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

Authority	**Bio Garancia Kft. (HU-ÖKO-02)**		
Address	**Dereglye utca 5/2. 1. emelet 4. , 1036, Budapest**		
Country	**Hungary**	ISO Code	**HU**

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

• Distribution/Placing on the market

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

• (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food

Production method:

– Production of organic products

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

Date	**30 April 2026 14:01:01 +02 (CET)**	Name and signature	**Bio Garancia Kft.**
Place	**Budapest (HU)**		

I.8 Validity

Certificate valid from **30/04/2026** to **31/12/2027**

ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.1 Directory of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
növényi italporok / plant based drink powders		**Organic**
maltodextrin / maltodextrin		**Organic**

II.2 Quantity of products

II.3 Information on the land

II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

Name of the accreditation body	**Nemzeti Akkreditáló Hatóság**
Hyperlink to the accreditation certificate	**https://www.nah.gov.hu/hu/szervezet/bio-garancia-kft/**

II.9 Other information

ISSUED